

Edicte

Faig saber que el ministre d'Economia i Finances, el 23 de juny del 2010, ha dictat resolució contra la Sra. Fatima Chetouani, en virtut de l'acta de contencions del 12 de maig del 2010, número 83/10, la part dispositiva de la qual diu així:

“Disposa, en aplicació de l'article 249, apartat 3 a) de la Llei 5/2004 del Codi de Duana, imposar a la Sra. Fatima Chetouani una sanció igual a sis-cents divuit euros amb quaranta cèntims (618,40 Euros) i el comís de la mercaderia.

De conformitat amb el que estableix l'article 124 del Codi de l'Administració, contra aquesta resolució pot interposar-se recurs d'alçada en el termini màxim de tretze dies hàbils a comptar de l'endemà de ser notificat. En virtut dels articles 50 i 129 del Codi de l'Administració, la interposició de recurs d'alçada per part de la part demandant no suspèn l'execució de l'acte impugnat i, d'acord amb l'article 40 del mateix Codi, transcorreguts dos mesos sense que hi hagi resolució expressa, l'esmentat recurs s'entendrà desestimat.”

I, a l'efecte de notificació a la Sra. Fatima Chetouani, en parador desconegut, es publica aquest edicte a Andorra la Vella, el 14 de juliol del 2010.

Alexandre Cucurella Rossell
Secretari general

Edicte

Faig saber que el Govern, en la sessió de l'1 de juliol del 2010, ha dictat resolució contra el Sr. Mohammed Oukid, en virtut de l'acta de contencions del 14 de maig del 2010, número 84/10, la part dispositiva de la qual diu així:

“Disposa, en aplicació de l'article 10, apartat 1 b) de la Llei de control de les mercaderies sensibles, del 4 de març de 1999, que s'imposi al Sr. Mohammed Oukid una sanció igual a cent cinquanta mil dos-cents cinquanta-tres euros amb quatre cèntims (150.253,04 euros).

En aplicació de l'article 6, apartat 2 del Reglament regulador del procediment sancionador així com de l'article 254, apartat 1 de la Llei 5/2004 del Codi de Duana, procedir a la retenció de la

mercaderia, 113 cartrons de tabac de la marca “Pall Mall” i 60 cartrons de tabac de la marca “Camel Box”, així com del vehicle marca “Renault”, model “Laguna”, amb matrícula (FR) AF 366 CQ, fins que es dugui a terme el pagament efectiu de la sanció.

De conformitat amb el que estableix l'article 124 del Codi de l'Administració, contra aquesta resolució pot interposar-se recurs de reposició en el termini màxim de tretze dies hàbils a comptar de l'endemà de ser notificat. En virtut dels articles 50 i 129 del Codi de l'Administració, la interposició de recurs de reposició per part de la part demandant no suspèn l'execució de l'acte impugnat i, d'acord amb l'article 40 del mateix Codi, transcorreguts dos mesos sense que hi hagi resolució expressa, l'esmentat recurs s'entendrà desestimat.”

I, a l'efecte de notificació al Sr. Mohammed Oukid, en parador desconegut, es publica aquest edicte a Andorra la Vella, el 14 de juliol del 2010.

Alexandre Cucurella Rossell
Secretari general

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva* del subministrament d'alguns medicaments estupefaents per al primer semestre del 2010

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri de Salut, Benestar i Treball
b) Data de l'acord del Govern: 14 de juliol del 2010

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat dels adjudicataris: Laboratoris JANSSEN-CILAG
b) Denominació del treball: subministrament d'alguns medicaments estupefaents
c) Localització: Principat d'Andorra
d) Preu cert: 23.301,50 euros
e) Partida pressupostària: 665 666 - 22160 - PROJ 0135
f) Termini d'execució: 1r semestre del 2010
g) Forma d'adjudicació: adjudicació directa
h) Modalitat de la contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 14 de juliol del 2010

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*

2. Òrgan contractant

a) Identitat: Ministeri de Salut, Benestar i Treball

b) Data de l'acord del Govern: 14 de juliol del 2010

3. Dades de l'adjudicació

a) Identitat dels adjudicataris: Cooperativa Interurbana Andorrana, SA i La Hispano Andorrana, SL

b) Denominació del treball: Prestació de serveis per assegurar el transport públic urbà a les persones posseïdors de la Targeta Magna i de la Targeta Blava

c) Localització: Principat d'Andorra

d) Preu unitari:

* Cooperativa Interurbana, SA

1,15 euros/viatge

* La Hispano Andorrana, SL

1,20 euros/viatge – Zona 1

2,40 euros/viatge – Zona 2

3,60 euros/viatge – Zona 3

4,80 euros/viatge – Zona 4

e) Partida pressupostària: 685 686 - PROJ 0116 - 48240

f) Termini d'execució: un mes renovable, d'acord amb els termes del contracte, fins un màxim de sis anys

g) Forma d'adjudicació: adjudicació directa

h) Modalitat de la contractació: ordinària

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 14 de juliol del 2010

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

1. Objecte: Adjudicació de l'accés una de les habitacions individuals reservades a la Cité Internationale Universitaire de París

2. Entitat adjudicatària:

a) Identitat: Ministeri d'Educació i Cultura

b) Data de l'acord de Govern: 12 de maig del 2010

3. Legislació aplicable:

Conveni signat entre el Ministeri d'Habitatge, Joventut, Ensenyament Superior i Recerca i la CIUP, del 18 de desembre del 2006

4. Període pel qual s'atorga: curs acadèmic 2010-2011

5. Forma d'adjudicació: convocatòria pública

6. Partida pressupostària: 580-582-PROJ. 0029-22681

7. Dades de l'adjudicació

a) Identitat de l'adjudicatari: Cité Internationale Universitaire de Paris (CIUP). Fondation Nationale

b) Identitat del beneficiari de l'allotjament: Vincent Marot Cordesse

c) Import: 919 euros

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 14 de juliol del 2010

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern

Edicte

Vist el Reglament d'ajuts a l'habitatge de lloguer, del 9 de juny del 2010;

Vista la Llei 26/2010, del 3 de juny, de crèdit extraordinari per finançar els crèdits a l'emancipació i els crèdits per accedir a un habitatge de lloguer corresponents a la convocatòria d'ajuts a l'habitatge de lloguer de l'any 2010, publicada el 30 de juny;

El Govern, en la sessió del 14 de juliol, ha acordat obrir la convocatòria per atorgar els ajuts a l'habitatge de lloguer en la modalitat de crèdits a l'emancipació i de crèdits per accedir a un habitatge de lloguer per a l'exercici 2010.

Les persones interessades han de complir el que estableix el Reglament d'ajuts a l'habitatge de lloguer, del 9 de juny del 2010. La manca de qualsevol requisit especificat al Reglament és motiu

d'exclusió d'aquesta convocatòria. Les sol·licituds s'han d'adreçar, degudament formalitzades i acompanyades dels documents que determina el Reglament i els que es demanen a l'imprès de sol·licitud, al Servei de Tràmits del Govern, situat a l'Edifici administratiu de Govern, al c/ Prat de la Creu, 62-64, d'Andorra la Vella.

Les sol·licituds de crèdits a l'emancipació i de crèdits per accedir a un habitatge de lloguer es poden presentar fins al mes d'agost del 2011 inclòs o fins que s'exhaureixi la disponibilitat econòmica, situació que dóna lloc a la finalització del període de demanda. Aquesta situació es publica al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

El Departament d'Habitatge facilita la informació i els aclariments complementaris.

Per valorar les sol·licituds presentades s'apliquen els barems establerts al Reglament d'ajuts a l'habitatge de lloguer, del 9 de juny del 2010, en concret als annexos 2, 3, 5, i 6. Per calcular l'import mensual del lloguer es descompten els preus establerts a l'annex 1 pels serveis inclosos en el lloguer.

En aplicació de l'article 20.2, es detallen els imports destinats a cada tipus d'ajut:

Crèdits a l'emancipació: 52.500 euros

Crèdits per accedir a un habitatge de lloguer: 64.500 euros

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 14 de juliol del 2010

Jaume Bartumeu Cassany
Cap de Govern